

نثریات کریمہ

۷ زبجی جز

ایتالیانلر

روسچہ دن ترجمہ ایدلدی .

مترجمی .
محمد فاتح السکریمی .

محرری
ف . ف . پوتسینکوویچ .

اورنبورغ
محمد فاتح بن غلمان کریموف مطبعہ سی
۱۹۵۵

اعلان

« مطبعة كريميه »

اورنبورغه محمد فاتح بن غلمان كريموف باصمه خانه سنده باصمق ايچون قبول ايديله در: مسلمانچه، روسچه وباشقه تئلرده هر تورلي كتابلر، رساله لر، كانتور كنگه لري، خط بلانقه لري كانويرت . آدرس لري، زيارت وتبريك ورقه لري، اشچوط، اعلان، اتيكيت، آفرين وتحسين ورقه لري، هر تورلي مكتب شهادتنامه لري، آند ويمين كاغلري وصيت نامه ووكالتنامه لر وباشقه هر نوع اثرلر.

عربي، فارسي، روسي، تركي وفرانسوي تئلرنگ برسندن ايكنجيسنه ترجمه ايديوب باصارغه هم قبول ايديله در اثرلرنگ نفيس، خطاسز وزاقازلرني وقتنده اولسكورتوب زاقازچقلرنگ خوشنود اوله لرينه ممكن مرتبه اجتهاد ايديله در مجلد خانه سنده دخي هر تورلي كتابلر توبلنه در.

هرتورلي خصوصات ايچون توبانده گي آدريس ايله مطبعه نك صاحبنه مراجعت بيموريله محض استفسار ايچون خط يازوبده جواب آلمق ايستميان ذاتلر ك جواب ايچون مارقه كوند رمه لري رجا اولنه در مسلمانچه روسچه ياخود فرانسوزه باصلمش ويزيت وتبريك كارتوچكه لرينك يوز دانه سي ۱ روبله ۵۰ كاپك مقابلنه نالورثني پلاتبور اوله رق هر طرفه كوند ريلور.



نثریات کریمہ

۷ بجی جز

ایتالیانٹر

روسہ دن ترجمہ ایدلی .

مترجمہ

محمد فاتح الکریمہ .

محرری

ف . ف پوتسبکوویچ .

Типографія М.-Ф. Г. КАРИМОВА, Оренбургъ.

محمد فاتح بن غلمان صکریموف مطبعہ سی — اورنبورگ .

Дозволено цензурою С.-Петербургъ, 23 Февраля 1905 г.

ایتالیانلر

یاوروپا خریطه سینه باقسه گز خریطه نك توبان طرفنه اك جنوبه
 الوغ « آف دگز » نی وبر باشی ایله قوروغه طوتاشوب ایکنجی باشی
 ایله تل شکلی طار واوزون اوله رق دگزگه طوغری اوزایوب چقغان
 و آف دگزنی ایکی گه بولگان بر « یاریم آطه » نی کوره چکسکر که
 ایشته بویر اولده بتون دنیانك حاکمی اولان « ایتالیا » مملکتیدر.
 بو مملکتنك چپکاری : اوج طرفندن دگز وبر طرفندن قوری
 اولوب یاورویاغه طوتاشمش ایسه ده بو طرفندن کیمه « آلب » اسمنده
 یوکسک طاغلا ایله آیرلمشدر. ایتالیانك دگز بویلرندره بر نیچه
 کچره ك آطه لر موجود اولوب بونلر پار و خودلر طوقنار ایچون پك
 اوکغایلیدر. ایتالیا قطعہ سی « شمالی » و « جنوبی » اسملریله ایکی گه
 بولنمش اولوب شمال طرفندن « آلب » طاغلی کلوب طوقتاغاج
 « آبه نین » اسمنده گی الوغ طاغلا باشلاب اك جنوب نقطه سینه قدر
 صوزلمقده در. بو طاغلرده هر درلو معدنلر و بنا طاشلری پك کوبدر.
 توبه لرندره هر وقت قارلر بولوندیغندن یلغهرغه صو ویرمکده و جای
 کونی نك اسسی هوالرینی تعدیل ایتمکده در.

ایتالیانك ایچر و طرفلری بخش غنه ضرور صلور ایله صوغارلمق در که
 بونلر نك اك باشلیجه لر : « پو » ، « تیچینو » « تهج » « آددا » و « ره نو »
 یلغهرلریدر. ایتالیاده غی یلغهرلر نك کوبسی یوکسک طاغلردن آغوب
 کلایکی جهنله یاز کونی قار اریگاننده شهرلر و اوللر نی باصهرق ضرور
 ضرر لر کیترمک احتمالی اولدیغندن بوندن صاقلانور ایچون اسکی

وقتلىرىدىن بېرىلى بوندى يىلغىلارنىڭ ايكى ياغىنى بويىن بويغە پىك اوزون ،
 حتى مىنگىلرچە چاقروم ايدوب پىك كوپ سىلر باصاغانلر ايتاليدە
 يىلغىلردىن باشقە دخى فوق العاده مهارتله پىك كوزل صورتدە برچوق
 قاناللر باصالمشدر . صور سولارنى يرغالاب صحىرلرندە مىسز وحسابسىز
 الوغلى كچوكلى قاناللر يورتىك اصولنى ايتاليدىلر ياورونپنا خلقلارنىڭ
 بارسىندىدە اول اوپلامشدر . قىلردە بو طرىقىچە قاناللر يورتىك
 پىك فائىدە ليدىر . چونكى بونلر هم هواغە ھەمك طوپراقغە يووشىك ويروب
 ھىر درلو نرسىلرنىڭ اوسولرىنە پىك صور ياردىم ايتە ھەمدە توبان
 واوبىسويىلردە سولارنىڭ جىولوب طوروب باطاقلىقى حاصل ايدىووندىن
 صاقليدىر .

ايتاليدە قىلارنى وايگونلارنى صولامى ايچون يالسىز الوغ
 يىلغىلر ايلەگنە دىك ، بىلكە اك كوچوك چىشمەلر واك واق يرغاناقلر
 ايلەدە فائىدەلنەلر . بونلارنى دە وقت وقت طاشوب بولونلارنى صوغارلاق
 بر روشچە ايدوب اشلەكانلر . تىرەسندىن اماطە ايتىكان دىگىلر ، پىك
 كوپ يىلغىلر وحسابسىز درجەدە قاناللر ايتاليدىك ھواسنى پارلى ويووش
 ايدوب طوتدىقلىرى ايچون كىرچە ايتاليدە ياغومورلر ىش بولماسەدە
 پىك كوپ يامقەدە ھەمدە مخصوص باصالمش قاناللر آرقەسندە بونلر
 پىك بركىلى اولوب قىلارنى پىك اوزون مىتلر رطوبتىلى طوتىمقەدە .
 شونىڭ ايچوندىر كە ايتاليدە قوربىلىنىڭ [قوراقلىقنىڭ] نە اولى يىغىندە
 بىلمىلر .

ياوروپانىڭ باشقە مىكىتلىرى ايلە چاغشىرغاندە ھومىت اعتبارىلە
 ايتاليدە پىك يىلى بر مىكىتدر . بوندى قش پىك قىتقە بولا وقشنىڭ كىلوويىنى
 ھوانىڭ تىز تىز آلاماشنووندىن وياغومورلرنىڭ ىش ىش ياووندىغىنە معلوم
 بولادىر ، يوقسە بوندى قار ياوغانى پىك سىركىر ، قارنى طاغ توبەلرنىڭ گنە
 كوررگە مىكىن بولادىر . بىلمىڭ دورتدە اوچ الوشندە دىرلىڭ بىنون آى

بویلهر نچه هوالر آیان، کوزل و فوق العاده صافی اولوب حتی کوندزلیری برهوق ییملیزلر کوریلیمکده در. قزلرده آغاچلر و چبقلر بتون ییل بویونجه اوسوب یم یشل بولوب طوره در. ساچو قزلرینی نویابرده سورهلر، ینوارده آغاچلر چچک آچا باشلیدر. کرچه بتون ایتالیا پک یلی بر مملکت ایسه ده شمالدن جنوبینه طوغری کیتیکجه اسسی لک آرتا باره و اوسه طورغان نرسه لریده شول نسبتده اوزکاره باره در. اک شمال طرفلرنده زیتون و کسنانه آغاچلری، اورته لرنده، خوش ایسلری ایله بتون هوانی طولدر مقده اولان افلیسون ولیمون چبقلری، جنوب طرفلرنده ماهمی و اوزونلقلری اونار اون ایکیشر ساژین غه یتته طورغان خرما آغاچلری اوسه در. عمومیت اعتباریله ایتالیا نیک جنوبینه کیتکان صایون اوسه طورغان نرسه لر زینتلی و درلو درلو، چچکلری کوزل، آچق و خوش ایسلی اولوب طبیعت نیک منظره سی هم لطیفی و باشقه درلودر.

ایتالیانک یری بش منک یاریم میل مربعی و اهالیسی 29 میلیون مقارنده اولوب یرینه کوره خلقی نیک کوبلسکی جهندن یاوروپانک برنجی مملکتلرنده در. ایتالیا اهالیسی نیک اک باشلیجه معیشتلری ایگونچیلک و باشقه هر درلو طریقلر ایله طوپراقدن و مملکتلرینی احاطه ایدن دگرلردن فائده لئمنک ایله در. پک آز یرلری استئنا ایدلدیکی حالده ایتالیا نیک طوپراغی پک منبت اولوب آلتی دن بش اولوشی تمامیه اشلانمکده در. بوبش الوشنک یارطی سینه اولوق آشاقلری ساچلمکده و قالغان یارطیسی بولونلق، اورمانلق و اوتلاق یرلدر. ایگوناردن بونده بغدای، آریه، آرش، دوگی، مصر بغدایی، برانگی، چیتن، کیندر و مامق ساچلمکده در.

کرچه ایتالیا ده یر نیک اک کوبسی آشلق ساچارگه تعیین ایدلش هم ده خلقی نیک اک باشلیجه مشغولیتلری ایگونچیلک ایسه ده بونک ایگونتنک اوکووی اول قدر کوب دگل هم حاصل بولغان آشلق اوز اهالیسینک

آشای ایچون یتمیدر. بونک سببی یرنی ناچار اشلاولریدر. بونک یرنی صای سورہ لر وتیرسلا ب طوپراقنی یومشاتو پک آز یا که هیچده یوقدر. بونده عادتده قزلرغه صفی صفی ایدوب یوزم چیمغی، زیتون وطوت آغاچی کبی یهش آغاچلری اوطورتہ لر وشونلرنگ آره سینہ آشلق وباشقه نرسہ لر ساچالر. بونده اوراق وقتی یلندہ ایکی مرتبہ بولادر. مثلا: بغدادینی اوروب جیوب آلماندن صوک یرنی قول قازغچلری ایله قازوب دخیدہ شول یلنی اولگورہ طورغان فرضا قوقوروز کبی بر نرسہ ساچالر. حتی ایتالیا ننگ کوب یرلرنده یلندہ اوچر مرتبہ ساچوب اورالر، پچاننی جایندہ یدیشر مرتبہ چابالر.

دوگی ایتالیا دہ یغشی اوسہ در. شونک ایچون بعض ولاینلرنده بتون یرلرینہ یالکیز دوگی ساچلمکده در. دوگی اوسدرر ایچون صوغه پک ضرور احتیاج اولدیغندن دوگی یرلرینی تمامیلہ صوغه غرق ایدلر، بناء علیہ دوگی ساچوب اوسدرمک خدمتینک بولنوجیلرغه صو اچندہ طوروب اشلارکہ وسلامت لگہ ضررلی اولان یووشلی هوانی تنفس ایتارگہ طوغری کلریکندن بونلرنک خدمتلری آغرم صحت کہ ضررلیدر. ایتالیا دہ قوقوروز ہم پک یغشی اوسہ در، بونک آرتندن یورورگہ دہ کوب حاجت یوق. فقط قوقوروزدن یاصالہش ایکمک آغیر وسنگشسز بولادر.

هر درلو یمش لر یتشو جہتندن ایتالیا بتون دنیا دہ برنجی مہلکت لر چہلہ سنندر. اما، آرہود، چیہ، اریک شفتالی، زردالی، میندال شکللی هر نوع یمش لر بونک هر طرفندہ غایت بوللف اوزرہ حاصل اولمقدہ والوغ اورمان کبی اوسمکده اولان افلیسون، لیہون وزیتون آغاچلری پک چوق یمش لر حاصل ایدوب ایالرینہ ضرور فائده لر ویرمکده درلر.

بو یمش لرنک اوز مہلکتلرینہ طوتولغاندن آرتقانی، پک کوب

مقدارده چیت مملکتلرگه چغارلمقده اولوب بایطاغی وخصوصا افلیسون ایله لیهون بزنگ روسیهگه ده کیترلمکده در. زیتون آغاچندن زیتون یمیشی حاصل اولدیغی کبی آشارغه ویاندررغه استعمال ایدیله طورغان زیتون مایی ده چغاریله در. کینک یافراقلی اولان الوغ انجیر آغاچلرندن غایت طادلی وباللی انجیر یمیشی حاصل اوله رق سؤیزی کویبچه هم کیمیدروب آشالمقده در. کستانه آغاچلری هم کستانه اسمنده بریمش حاصل ایتمکده اولوب ایتالیانلر بونی پک یاراتالر وپشرلگاننی ایتالیاده هر اورام بوچماغنده ساتوب طوره لر. اسسی مملکتلرگه مخصوص اولوب بزده یالکئز بولمه لرده ویلی چپک لکارده گنه کوریله طورغان ایگنه لی « قاقتوس » اسمنده گی آغاچ ایتالیانک جنوب طرفنده آچیق هواده الوغ قواقلق اولوب اوسمکده وغایت کوزل چپکنندن ماعدا طادلی وباللی یمیش هم ویرمکده در. اوشنداق خرما آغاچلریده ایتالیاده آچیق هواده اوز حالنجه یتشمکده وخرما ویرمکده در .

اسسی مملکتلرده اوسه طورغان مامق هم ایتالیاده یتشمکده ایسه ده کوب دکلر. ایتالیانلر بونی اوزلریده آمریقاندن ساتوب آلالر. ایتالیا اولکی زمانلرده اوزینک یوزیمی [ؤینوغراد] هم آندن یاصالمقده اولان اعلا شرابلری ایله شهرت آلمش ایدی، حاضرنده ده بونده پک کوب وغایت کوزل یوزم یتشدیرلمکده وهر نوع شرابلریاصالمقده در. لکن یوزوم آرتندن یوری بلوده و آندن شرابلری یاصارغه اوستالمقده ایتالیا فرانسه دن کوب کیروده در. بناء علیه ایتالیا شرابلرندن کرچه پک اعلا جنسلری بولسه ده چیت مملکتلرگه چغارلورلی آزد در. ایتالیاده اوسه طورغان یمیشیز آغاچلردن اک عادیلری: سروی، ایتالیا چرشمیسی دیه آتالمقده وباشی چاتر کبی صالئوب طورمقده اولان « پمینیه »، مرسین، دفته وقابوغندن شیمشه آغزلرینه بوکو یاصالا طورغان « پروپقه آغاچی »، الوغ وغایت کوزل چپکلی « اولیاندر » آغاچلریدر.

چپچکلر، مومیت اعتباریله ایتالیاده چاماسز کوب اولوب فوق العاده کوزل، تورلی تورلی شکلده هم زیاده سیله خوش ایسلیدرلر. اورمانلر، باغچلر، قزلر، آقلانلر و طاغلر حاصل کلام هریر و خصوصاً یاز کونلری هوا غایت اعلا و خوش ایسلر ایله طولیدر.

ایتالیانلرنک اک اسکی وفائده لی مشغولیملرنن بریده اشلنمکن یفک حاصل اینولری اولوب بو خصوصده بونلر یاوروپانک باشقه ممکتلرنن بایطاق آلدده درلر. یفکنک حاصل ایدلووی بو طریقه در: یفک قورتینک کوکایی بولا، بو کوکایین یاز کونی واق غنه قورتلر چغا، بونلر باشده پک آز آشیلر، لسکن آره سی ایکی آطنه لب اوتکلچ بونلر آشارغه بایطاق غنه صوری باشلیلر. بونلرغه آشاتیله طورغان فرسه یالکز «طوت» یا که «یفک قورتی آغاجی» دیه آتالمقه اولان بر آغاجنک یافراقلریدر. بویافراقلر نی تازه، قوری ویلی هوالی بولمه لرده کیشته لر اوستینه طاراتوب طومتی لازمدر. یفک قورتلری شول کیشته لر بویونجه اورمه لب یوروب یافراقلر نی آشیلر و اوزلری تیزلک ایله اوسه لر و نهایت «قوقون» یاصارغه یعنی اوزلرنن اورمکوچ بی کیبی نچکه یب چغارغه باشلاب بر طرفن ایکنجی طرفه دونه رک اوزلری شول یب که اورالار و برمدت یوقلاب قالالر. اگر بونلر شول کویجه قالدرلسه قوقون یعنی یومغاق ایچنک کوبه لک که اوریله لر ویومغاقنی کیمروب بریرندن تیشه رک دنیاغه چغوب اوزلری کوکای سالالر و آندن دخی یفک قورتی بولادر. لسکن بونلر طشقه چغار اوچون قوقوننی کیمروب تیشکانلرکدن یفکنی بوزالر. آنداین یفک ثرلرگه یاری طورغان بولمیدر. بناء علیه قوقونلرنک یالکز بر قسمنی گنه اولوق غه قالدره لر یعنی قوقوننک اچنده کی قورتلرغه کوبه لک که ایلانوب و قوقوننی تیشوب طشقه چغارغه فرصت بیره لر. قالغانلر نی کوبه لک که ایلانمزدن اول اچنده کی قورتلر نی اوتر را اوچون

یئگیل گنه اسسی گه قویالار، آندن صوگ قوقونلارنی یووشلاتوب، اوستلرینه یب کبی اورالغان یفکنی آقرون غنه سوتوب آلار. یفکلی ماتریالرغه کیمه طورغان یفک مونه اوشبو روشچه حاصل ایدیله در. ایتالیاده اوشبو یفکنن ماتریاده اشلنه، یفک قورتینک کوایلریده جیولادر. حاصل: یفکچیلکنک اوشبو اوچ تورلیسی ده بایطاق مقدارده چیت میکنلرگه چغارلماقده اولوب ایتالیایغه یخشی غنه فائده ویرمکده در.

باغ و باغچه جیلک هم ایتالیاده اهالی اوچون اک فائدهلی کسبلردنر. یورت حیوانلری آره سنده ایتالیاده اک کوب اولانی اوکوز، صغر، آندن صوگ قوی، کجه، دوغوز، ونهایت آت، ایشاک قاچر، صو صغری، در. بوندغی موگوزلی حیوانلر، حتی خدمت که استعمال ایدیله طورغانلریک باشقه مملکتلرگه قاراغانده پک وحشیدر. ایتالیانک اوکوزلری کوچوک گاودهلی، یابوتی، لکن الوغ باشلی وغایت ضور موگوزلی بولادر. بو اوکوزلرنی جیکوب یوروکانده یا که کتولرنی یولدن آلوب بارغانده بورنلرینه تیمر قوچمه کیدروب آغزلقلاب یوروتهلر. یوقسه بونلرنک یانلرینه وارمق قورقونچیلیدر. صو صغرلری آندن ایکی مرتبه قوتلی اولوب ایکیسی دورت آت خدمتی ایتمکده وعادتتک بونلردن آرقان ایله یار بویلرندن کیمهلر، بارقلر طارتدروب یوروتمکده درلر. صو صغرینک سوتندن کوزل پینر یاصیلر، لکن ایتندن بر تورلی تمسز سنکر ایسی کلدیکندن بونی بالکنز فقیر کشیلرگنه آشیدر.

ایتالیانک تیمر سنده کی دگزلرده هرتورلی بالقلر، استریدیهلر وباشقه هر نوع دگز مخلوقلری پک کوب اولوب دگز بویلرینه یقین یرلرده یاشی طورغان خلقلرنک کوبسی پک اسکی زمانلردن بیرلی اوشبو بالقچی لک کسبی ایله کون کچره لر. همده ایتالیانلر دگزلرده ومملکتنک ایچروسنده کی یلغله لرده عادی روشده بالقچی لک ایدو

ایله گنه قناعت لئماینچه دگزگه قاناللر ایله طوتاشدیروب، دگز بالقلری آصراق اوچون مخصوص کوللر یاصاغانلر. کوللر ایله دگز آره سنده غی قاناللرغه غایت اوستالق ایله چیتنلر اوریلمش، استینه لر وریشوتکه لر قویولمشدرکه بالقلر دگز دن کولگه طابا غایت ینکلک اوزره کرمدکه ولکن کولدن دگزگه طابا کیرو هیچ برتورلی چغا آلماقده درلر.

بالقلر کولکه کراچ کوکای صالب اورچب شول درجه ده کوبا- یمکنه درمه بالقیچیلر اولرینی صوغه سالغان صاین پک کوب بالق چغروب آز زمان اچنده بتون کیمه طواوسی بالق آلوب کیمه لر. بوکی کوللر یالکز ایتالیایغه مخصوص دیب ایتراکدر. ایتالیانک دگز بویی خلقلری دگز دن هرتورلی بالق و دگز حیوانلری اولدقلری کی دگز دن هم مرجان ده چغراقده درلر. یلی دگز لرده برتورلی غایت واق غنه حیوانچقلر موجود اولوب زیاده تیزلک ایله اورچیلر وگاوده- لرندن طاش هم ایزوئیست که اوخشاشلی بر نرسه چغروب اوزلری شونک ایله اورتونه لر، و اوزلری پک تیزلک اوزرنده قاطی لاشه لر. «پولیب» دیب آتالا طورغان بو حیوانلر پک تیز اولسه لده اولکی لرینک باشلاغان اشلرینه بالالری دوام ایدوب، باره طورغاچ دگز اچنده گی آطه لر قدر الوغلقده مرجان یغینلری حاصل بولادر. مرجان بوتاقلا نوب اوسهش بر آغاچ شکلنده، پک کوزل آل یا که قزل توسده اولوب تورلی تورلی زینت نرسه لرینه استعمال ایدلمکنه ویخش غنه بهالرغه ساتلمقده در. بوندن آلتون وکوشلاب آلقه لر، بروشقه لر وباشقه برچوق درلو نرسه لر حاضرلر یا که اوزلرینی یب که تزوب موینلقلر یاصیلر. مرجاننی دگز دن چغراو ینکل بر اش توکلدر. کرچه بونی چغرار اوچون یاصالغان مخصوص ماشینه لر وار ایسه ده بو ماشینه مرجاننی واتقانلقدن دگزگه چوهوچیلر اولا دگز توبینه توشوب صاقلق و آقرونلق ایله گنه مرجاننی کیمساک کیمساک آیروب اوستکه چغاره لر،

آندن صوك ماشينه توشوروب قالغان و اقلرینی جبوب آلالر. مرجاندن یاصالغان نرسه لر ایتالیانك اوزنده ده پك كوب استعمال ایدلمکده اولوب مرجان طاقماغان کشی هیچ یوق دیرلکدر، هم یات مملکتلرگه وشول جهله دن روسیه گه دخی پك كوب چغارلمقده در .

ایتالیا مرمر، غرانیت، کوکورد، طوز، قورغاش، طوتیا کبی معدنلرگه پك بای اولوب بونلرنی یاصافی ایله بیکلرجه آدم مشغولدر. اوشن باق تیمرو آلتون معدنلری ایتالیاده پك اسکی زمانلردن بیرلی چغارلمقده در. لکن ایتالیاده بیر کومری یوقدر. یات مملکتلرنك کوبسینه غایت اعلا کوك و آق مرمرلر ایتالیان کورچه پك كوب چغارلمقده ایسه ده « قاراری » آدی اورننده غی طاغارنده طاغن پك كوب یللمرغه یتارلك درجه ده آقنارلوب یاتمه قده در. مرمرنی طاغلردن داری (پورخ) ایله کوتاردوب الوغ کیساکلرگه قوباره لر، آندن صوك آنلرنی بچقی ایله یاروب و بیسوب اوکوزجیککن آربه لرغه صاله رق دگن بویلرنده غی پرستانلرگه کیتره لر و آندن کیمه لرگه تیاب تورلی بیرلرگه یباره لر. « قاراری » ده بش اون منک آدم چالیشمقده اولوب صوك ترتیبده کی مکمل قوراللر ایله مرمرنی یاروب، کیسوب، شمارتوب حاضرلیر وشونده غی برچوق صنعتخانه لرده مرمردن اوستال طاقنه سی، و اننا، استاتو شکلی هر تورلی نرسه لر یاصاب طوره لر.

ایتالیاده حاضرلنه طورغان هنراشلری [زاود وفابریق نرسه لری] غایت تورلی تورلی اوله رق اک کوچگندن باشلاب اک الوغسینه قدر یاصالمقده ایسه ده بونلر بیخشی لق هم کوبلك جهتندن فرانسز، انکلیر، حتی نمسه نرسه لرندن دخی کیروده در. کورچه ایتالیاده اشچی خلق پك كوب اولوب بتون اهالیسنک یدیدن برسینه برابر کلمکده ایسه ده بونلرنك کوبسی قول هنرچیسی اولوب اوز خانه لرنده یا که واق زاودلرده اشلکده درلر. ایتالیاده اک کوب چیتن و کیندر نرسه لری

اشلنمکه اولوب ماق ، یون یفک ماتریالرایسه یاکنز فابریقه لارده غنه
 حاضر لدمکه در . فقط بو صوغفی زمانلرده ایتالیا یاده یفک ماتریالری
 اشلاوچیلک صنعنی بخش غنه آلفه کیمیش و حاضرده هم ترقیده
 اولوب بایطانی مقارده چیت مملکتلرگه چغارامقده و بر نیچه تورلیسی
 بخش لق جهنندن فرانسزلرنک بتون دنیا ده اک بخش اولان یفک
 نرسه لری ایله رقابت ایتمکه در . بر وقتلر ایتالیا نلر یفک نرسه لری ،
 پالاس ، کوزگی ، آلتون ، کموش ، فایانس و پیالا نرسه لری یا صامقده
 هر بر خلقدن آله ایدیلر و بو نرسه لرنی یا صاونک طریقنی باشقه
 هلتلر بونلردن اوکرنمش ایدیلر . لکن صوگره بو هنرلرده ایتالیا نلر
 کیروده قالدیلر ایسه ده کینه یواش اولسکی کبی ترقی ایتدیرمگه
 باشلامشدر .

بعض بر هنرلر واردرکه ایتالیا نلر اسکیندن بیرلی بونلرده
 برنجی اولوب کلمکه درلر . مثلا : صالامین اوریب یا صالمش تورلی
 نرسه لر ، مرجان و مرمر نرسه لری ، اسقر بیقه قملری ، موزیقه قورال لری ،
 واق پیالا نرسه لری ، تورلی توسته کی واق پیالادن یا صالمش نرسه لر
 بوجمله دندر .

ایتالیا ده تورلی سودا کیمه لری اون بر منک مقدراری حساب
 ایدلمکه و بونلرده ایکی یوز منکن آرتق آدم خدمت ایتمکه در .
 بو کیمه لرنک اک کوبسی بالقچی لق هم آتی دگزده طاوار و بوک
 یور و تمک ایچون استعمال ایدلمکه اولوب اوزاق سفر لرگه یوری
 طورغانی آزدر . تجارت جهتنجه ایتالیا یا اوروپانک برچوق مملکتلرن
 آرتقه قالمش ایدی ، لکن حاضرده کوندن کونگه سوداسنی کینکایته
 باره در . ایتالیا دن چیتکه چغاریله طورغان نرسه لرنک باشلیجه لری :
 کیمبرکان هم چی یهشدر ، زیتون مایی ، شراب ، پینر ، اشلنمگان
 یفک ، کوکرد ، مرمر و چیتدن اوزینه کیله طورغان نرسه لرنک

باشلیجه لری : شکر ، قهوه ، تماکو ، اورلوق آشلیغی ، یون ، مامق ، تیمر ، پیالا ، آغاچ وهر تورلی ماشینه لردر . بریل بویونجه ایتالیایغه کیمتر لکان و آندن چغار لغان نرسه لر بر منک میلیون روبله مقدار نده حساب اینلمکده در . ایتالیایده سودانک کوتار لووینه بر یاقدن مملکتنک اچنده کی یوللرینی بووب طورغان « آبه نین » طاغلیری وایکنجی یاقدن کورشی مملکتلر ایله قاطنا شوغه اوکغایسزلق ایندن « آلب » طاغلیری مانع ایدی . بو صوک زمانلرده بو مانع لرده بترلیدی . چونکه : بو طاغلرنک هر ایکیمسینک آستلرندن بر نیچه شریر لرینی تیشوب تیمر یول اوتکار دیلر . و بو صورتله ایتالیانک هر طرفنی بر برسیمله طوتاشدردیلر . گرچه ایتالیایده یوز اوتوز منک چاقروم مقداری بخش قوری یوللری ، یلغه لر و قانالرده اوچ منک چاقروم مقداری اولان صویولمری اوستینه اون منک چاقروم مقداری تیهربولی حساب ایدلمکده ایسه ده مملکت که نسبه بو مقدار تیمر یول آزدرد .

کریک ایرلری اولسون کریک خاتونلری اولسون ایتالیانلر یاوروپانک اک کوزل خلیقلری جمله سندن اولوب عالی طبیعتلی ، بخش قلبلی ، غایت سویملی ، طرشچان ، زیاده سیمله معتدل و قناعتلی برخلقدرد . اگر ایتالیان ایله بر مرتبه سویلاشسه گز اول سزنی اوزینه یقین ببله و اوچراغانده هر وقت چن کوکلندن سلاملاشوب کوریشه در . ایتالیان بر خدمتچی بر نیچه آی طور دیسه خوجه سینه شول قدر ایله لشه در که آیرلغانده چن کوکلندن آغلاب هر تورلی غیر دعالر قیلوب کیمته .

عومیتله دیب اینورلک ایتالیانلرده طاوش پک کوزل بولادر . بر کوفنی تیاتر ده بر نرسه بیر لانسه شونده بولغان کشیلر شونی در حال اوطوب آلالر ، قایقچ اولرنده ، اوراملر ده شونی بیرلر ، حاصل : کبچن تیاتر ده بیرلغان بر نرسه بر نیچه کون صوک بتون خلقنک آغزنده بولادر . او آلرنده ، آشخانه ده ، پورت ایچنده اورامده وهر پرده پر طاوشی

ایشلمکده در. آش پشروجی، کر یووجی خاتونلر، ایتک طازارتوجی، ایشک آلدی سبروجی خده تجمیلر، آغاچ اشلاوجی، بویاوجی، ایتک تگوجی اوستالر هر قایوسی اوز اشلرینی یرلی یرلی اشلامکده درلر. طوغروسنی سویلاگانده: « ایتالیانلر یرلاب عهر کچره لر » دیمکه مکندر. چونکه شادلق، قایغو، اش وقت لرنده، بوش زمانلرنده محبت ایتکان و سویلاگان چاغلرنده، حسرتانگان و آچولانغان حاللرنده کافه سنده ده یرلیرلر. بالقونلردن، ترزه لردن اوزام غه هر وقت یر طاوشی ایشدیلوب طور مقده در. بارسیده کوزل طاوش، درست مقام، موگلی کوی ایله یرلیرلر. عومیت اعتباریله ایتالیانلر بتون دنیا ده ایشک اعلا یرچیلردن صانالمقده درلر. یرچان و سوزچان ایتالیاده بر نیچه ییلر یاشاغان کشیگه یا اوروپانک باشقه شهرلری طاوشسز و جانسز کوریلیمکده در. جنوبی مملکتلرده یاشی طورغان باشقه خلقلر کبی ایتالیانلرده آشاو طرغروسنده پک آز ایله قناعلمنلر. بونلرنک بو قدر آز ایله طویوب طورولرینه بزنگ شمالی مملکت خلقلری تعجبه قالورلقدر. ایتالیانلرنک عادتده آشی طورغان نرسه لری: مافارونا، زیتون ماینده پشلمش قامر، کبسته، شالقان، صارمصاق و کستانه اولوب ایننی آز هم غایت و انقلاب پشرو بکنه آشیلر. آشاغانلریده یالکیز دوگغوز ایتی دینب ایتورلکدر. ایتالیانلر خصوصیله « صالاتا » نی پک سویه لر. اکر آنلرغه صالاتا بولسه یتهدر، ایت، ایکمک دیب طور میلر. بر فقیر ایتالیان چی کبسته آشاسه کون بویی شونک ایله طویوب طوره در. یمش اولگورکاج کوبسی باشقه هیچ نرسه آشاماینچه شونک ایله رزقلنوب اوتکاره لر. ایتالیانلر شمال مملکتلرنده کی خلقلرنک کوب آشاو لرینه اوزلری تعجبه قالقمده درلر.

برسیاهنک روایتنه بناء: ایتالیانک کچره ک بر شهرنده طوروجی ایکی روسنک خده تجمیلری هر کون بازارغه چغوب، آش پشردا چون

حاجت بولغان نرسه لر نی آلا ایکن . بونک آلا طورغان نرسه لر ی یا لکڑ
ایکی کشی گه حاضر لنه چک آش اوچون ایکاننی بلگاچ بازار ده غی آدملر
تعجیبه قالغانلر و بوخ متجی بازار غه کیلوب نرسه لر آلا باشلا غاچ کوبسی
صا تو آلور یینی طاشلاب بونی سیر ایده لر و ایکی کشی ایچون اون
دورت آدمک رزق آلا در دیه حیرتده قالالر ایکن .

ایتالیاده صوریر ایالری کوب بولسه ده آنلر اوزلری ایگوچی لک
ایله شغل لنمیلر ، بلکه اوزلری شهر لده یاشاب یرلر یینی اجاره
(آرینه گه) بیره لر . اجاره گه آلغان کشیلر یرنک یخشی لنووی
وتوزه لووی ایچون البته اول قدر قایغور میلر ، بناء علیه واق یر ایالری
اوچون یرنی یخشی لنرو و ترتیب لر یینی کوروب اوگره نو ایچون اورن
یوقدر . بونده اول خلق لر یینک یرلری اوزلری اولگاچ اوغللری
آره سنیه بر تیکز تقسیم اولنه کلایکندن کیتگان صایون واقلانوب جان
باشینه پک آز یر توشه واون ایکی دیساتنه مقدار یری بولغان آدم
بای کشیلر جمله سنن صانالادر . بو کوفکی کونده ایتالیاده ، اوزینک
بار کبک یری بر یا که ایکی توتال دن عبارت اولان یر ایالری
آزدکلدر . یرلری بوقدر آزا اولان آدملر البته بونک ایله اوزلر یینی
وجماعتلر یینی کیچندره آله ماد قلرندن باشقه خدمتار ئزلر گه مجبور بولالر .
لکن ایتالیاده خدمت طابوویه پک ینکل توکلدر . چونکه اوزیلری
موجود اولدیغی سببلی باشقه خدمتار ایله کیچنر گه مجبور اولان آدملر
آنده میلونلاب در . بناء علیه بوند این واق یر ایالر یینک بعضیلری
آزغنه کوچلری یتار لک بولسه صور یر ایالرندن اجاره گه آلوب
ساچارلر ، لکن اجاره حق اوله رق آنلر غه آقچه توله میلر ، بلکه
حاصلاتنک یارطیسینی بیره لر و قالغان یارطیسندن : اورلوقغه قالدر لر ،
یر اوچون نالوغ تولیلر ، بونلردن آرتقانی اجاره گه آلوجینک اوز
فائده سینه بولسه ده پک آز قالغانلق سببلی طریشوب طر ماشوب

كوچلك ايله گنه يلدن يىل غه يتكروب كېلەر و بعض وقتلارده يىتمى ده قالادر. بعضيلرى فابرىق و زاودلارده خدمت ايتنلر. فابرىقلارده هم خدمت كه اورن طابا آلمانا ك كوپ قسمى كوندە لىكچى بولوب اشليلىر، هر تورلى زحمتلارگه قاتلانوب اك صوك در جه يوقسوللقلارغە توزەلر. بونك كېى آدمار ايتاليانك هر شهرندە طولو اولوب كرچە بر تىن لك بولسەدە برر خدمت كوتوب آچىق هوا دە قوياشدە قزىنوب ياتالر. شولاي بولسەدە بونلر هر وقت شاد كوڭللى و پك خلقلى بولالر. بونلرني «لازارونى» دىب آتيلر. محتاجلىق و خدمت يوقلغى سببىدىن ايتاليانلرنك بر چوغىسى اش اوچون يات مملكتلارگه كىتارگه مجبور بولالر. يالكىز جنوبى آمريقادە بونلر بر ميليوندىن آرتق در. قناعتلى لكارى و طرشقانلى لقلرى اوچون چىت يىرلارده ايتاليانلرني خدمت كه پك خوش كوروب قبول ايتنلر. اوزلرى هر نه قدر چىت يىرلارگه كىدوب خدمت ايتسەلرده شول يىرلارده بتونلاي قالمىلر، آقچە جىغاچ اوز وطنلرىنە قايتالر. پك محتاجلىقنى ايتاليانلرنك بعضيلرى يول غە چغوب كشى طالامق كېى پك يمان كىبىلرگە دە كرشمىلردر. كرچە اولكى زمانلرغە قاراغاندە پك سىرك بولسەدە ايتاليا يوللارندە كىنە طالانولر بولغالىدر.

ايتاليانلر بارسىدە خرىستىانلىقنى قاتولىك من هېنك اولوب قاتولىك كلىساسىنىك باشى اولان «پاپا» بوندە طور دىغى اوچون ايتاليا بتون دنىيادە كى قاتولىك لىكنك مركزىدر. اوللرى «پاپا» قاتولىك من هېنك رۇمىسى اول دىغى كېى كچرەك بر حكومتنىك دنيا جەتندىن هم پادشاهسى اولوب پايتختنى «روما» شهرى ايدى. ايتاليانك باشقە يىرلرندەدە آيروم بر نىچە واق پادشاهلقلر وار ايدى. كوبىن دگل، اوشبو واق حكومتلردىن بىرىنىك پادشاهى بعضا هېلە و تىبىر ايله و بعضا قورال قوتى ايله بتون ايتالياننى برلشدروب اوزىنە قاراتوب آلدى و «روما» شهرىنى اوزىنە پايتخت ايدى. شول وقتدىن بىرلى پاپانك

قولندن دنیا حکم ارلغی کیتدی . هیچ کیمنک دخلی اولماینچه پاپانک
 اوز اختیارنده قالمش یالکز بر نرسه وار ایسه ده اوده روما شهرنده کی
 « واتیقان » اسمند کی سرایی در . بو سرای غایت ضور اولوب اچنده
 اون بر منک بولمه ، بر نیچه کلیسالر ، پک کوزل باغچه لر واردر .
 پاپا قاتولیک کلیسایینک بیوک روحانی مأمورلری اولان قاردیناللر
 و حسابسز کوب خادملر هم اوزینه مخصوص بر قدر عسکر ایله اعاطه
 اولنده رق او شبو سرایده یاشامقده در .

اسکی زمانلرده پاپا عبادت وقت لرنده اماملق ایدوچی بر
 رئیسین عبارت اولمش ایسه ده بتون دنیاغه دیب ایتراک حکم
 ایتمش اولان روما پادشاهلغی نك اولکی اهمیتندن آقرون آقرون غنه
 استفاده ایدورک باره طورغاچ اوزینه « عیسی نك یر یوزنده کی و کیلی »
 عنواننی آلمشدر . اولکی زمانلرده پاپالرنک نفوذ و قوتلری پک الوغ اولوب
 حتی اوزلری تلاگان پادشاهلرنی تختدن توشوره آغانلر . اما حاضرندک
 بتونلای باشقه در : قاتولیک من هبند کی پادشاهلر پاپانی یالکز دین
 باشلغی دیب کنه بیله لر ، آنی باشقه جه حکومت اشلرینه قاتشدر میلر .
 پاپا اولگچ اوزینک قاردیناللری آیروم بر بناغه بیگله نوب اوز
 آره لرندن برسنی پاپا صایلیلر و آکارغه پاپالغی تاجی کیدره لر .

آق دگز بویی نك اورتاسنده ، حضرت عیسی طوغمازدن کوب
 یلر مقم « روما » اسملی بر شهر میدان غه کلری و بو « روما » بر نیچه
 یوز یلر اوزینه کورشی اولان خلقلر ایله صوغشوب و آخرندک هر قایوسنی
 جیگوب اوزینه قاراتدی . صوگره آقرونلق ایله صورایا صورایا آق
 دگز بوینده غی مملکتلرنی و بر نیچه یوز تورلی ملتلرنی ضبط ایدوب
 هوددینی ، اول وقت معلوم اولان دنیانک نهایتنه قدر کینکایندی
 و بو صورتله ایکی منک یل قدر مدت ، باشده روما شهری اولدیغی
 حالده ، ایتالیا بتون عالم مدنیتنک مرکزی صانالیدی . روما حکومتی نك

بو قوتلی وقتند اها ایسی مجوسی ایدی، صگره خورستیان اولدیلر. بارا
 طور غاچ بو حکومت آقرونلق ایله ضعیفی لنورگه باشلادی: فرانسوزلر،
 نمسه لر، اسپانیوللر کبی وقتیلر روما حکومتی نك قول آستند اولان
 خلقار بونك ایله صوغشوب قوتنی کیمتدیلر و بر نیچه مملکتلرینی
 قولنن چغارتدیلر و نهایت رومانك برلگی بتوب بر نیچه گه آیرلیدی.
 پك کوب یلر آیروم یاشادقن صگره کوبدن دگل طاغن برلشہ رک
 یاوروپا حکومتلری آره سنده کوزل بر موقع احرارز ایتدی.

بو کونکی ایتالیانلر وقتیلر روما حکومتینه هجوم ایتمش اولان بعض
 بر خلقلر ایله قاتناشمش اسکی رومالولر نك نسللرنند. ایتالیانلرنك
 تللری اولدیگی روما خلقلرینك سویلشمش اولدقاری لاتینجه دن تشکل
 ایتمش اولوب سوزگه پك بای، قولاقغه ایشل لووی پك خوش و طاتلیب.
 بر نیچه منك یلر دوام ایتمش اولان اینالیاده کرك اولکی و کرك حاضرکی
 خلقلرنن معمارلر، رساملر، هیکتراشلر، موسیقی شناسلر، هزرلر،
 وسائر بر چوق الوغ و مشهور ذاتلر یتشه کلمش اولوب بونلر کوزل
 بنالر، لطیف رسملر و هیکلر کبی اوزلرینك اجتهاد و مهارتلرینك
 نوره لری اولان بر طاقم عالی اثرلر قالدر دقلرنن ایتالیا هر تورلی
 صنایع نفیسه نك مرکزی حالنه کلمشدر. ایتالیا شهرلرینك هر برونده
 پك کوزل عبادتخانه لر، سرایلر، یا که لطیف رسملر، اعلا هیکلر
 و یا خود باشقه تورلی زینت لر بولونمقده در. شهرلرگنه دکل، حتی
 ایتالیا ده پك چوق اوللر هم اوزلرنده اولان کوزل رسملر، یا که بعض
 خانه لرینك نقشلری یا که برر تورلی فوق العاده صورتده یا صالحش
 اولان باصقچ و کوپر کبی نرسه لری ایله شهرت کسب ایتمشلر در. همه
 اوشبو درجه عالی اثرلر کوزل وصفی کوکنك آستند، هر طرفی اعلا
 و مزین نباتات ایله اور تولمش اولان طبیعتنك لطافتی ایله برگه قاتنا-
 شمشدر. ایتالیانك کوزل اقلیمی و اسکینن قالمه اثرلریله صنایع نفیسه گه

یوق

یوق

یوق

یوق

زلزله اولوب بوندن شهرلر و منگلر جه آدملر هلاک اولمقده در .
 خصوصاً « وەزو » ایله « اتنه » آره سنده غی اورنلرده زلزله یش هم
 کوب ضرر لرغه سبب بولادر .

بو زلزله نك سببی نه اولدیغی هنوز پك آچیق آڭلاشلدیغی
 یوق ایسه ده « لاو » نك یر آستنده بر وولقاندن ایکنجیمینه حرکت
 ایرووندن بولسه كرك ديه ظن اولمقده در . بوندن قرق یلر مقدم
 واقع اولان بر زلزله ده اون منك آدم هلاک بولدی . یوز ییللر مقدم
 واقع اولان باشقه بر زلزله ده یوز اون قدر شهر و اوللر یمر بلوب
 استینه لری بردنبرگه اوتوز منگدن آرتق کشینی باصوب اوتردی .

ایتالیاده هر تورلی اسکی اثرلر و قیمتدار یادگارلر ایله طولو
 اولان غایت کوزل بر چوق شهرلر و اردر که بونلرنك آره سنده اك
 برنجیسی « روما » شهریدر . « تیمبر » یلغھسی اوزرنده ، یدی توبه
 اوستنه بنا ایدلمش اولوب ، ایتالیایا حکومتی نك پایتختی هم « پاپا » نك
 محل اقامتی اولان بو شهر ، اوزینك باشندن اوتکان حاللری واسکی
 اثرلری ایله غایت مشهور و عظمتلی بر بلكه در . بونده : 140 مناستره
 زینت ، کوزللك و بایلقلری ایله مشهور 365 کلیسا موجود اولوب
 بونلرنك اچنده « مقدس پیتر کلیساسی » اسمندگیسی صنعت جهتمین
 فوق العاده بر صورتده کوزل و مکملدر . بونلردن باشقه روما شهرنده
 پك کوب سرایلر ، قبهلر ، بالقونلر و هر تورلی عصرلره متعلق آثار
 نفیسه ایله طولو تورلو تورلو موزه خانهلر و اردر که بونلرنك بودرجه
 کوب بولغانی دنیانك باشقه هیچ بر شهرنده یوقدر . روما شهرینك
 اطرافنده پك چوق خرسنیان قبرلری ، تربه و عبادتخانه لری واردر .
 بونلرده اولسکی زمانلرده ، یاگی خرسنیانلق غه كركان کشیلر
 محوسیلردن یاشرنوب دعا و عبادت ایدلر هم ده اولوکلرینی شونده
 کومه لر ایدی .

ایتالیاده بیوک شهرلردن ایکنجیسی : « فلورانسه » بلده سی اولوب
 بونده فابریقلر، زاودلر و هر تورلی صنعت خانهلر کوبدر. فلورانسه
 کبی اسکیدن قالمه غایت کوزل بنالری کوب اولان شهر هیچ یوق
 دیب اینورلکدر. هر تورلی هیکللردن باشقه : کلیسا، مناره، قله
 سرای کبی فوق الحد اعلا و کوزل بنالری ایله بو شهر بر « بنالرموزه
 خانه سی » حالنده کوریلمکده در. کتبخانه سند ه هم غایت نادر کتابلر
 و قول یازولری کوبدر. اوراملری طارراق اولدیغندن شهرنک اچی
 بر آز کوکلسز ایسه ده اورنی افراط درجه ده کوزلدر.
 اوچونجیسی ایتالیا شهرلرینک اک کوب خلقلیسی اولان « ناپولی »
 بلده سیدر. بونده پوستاو، یفک ماتریاسی فابریقلری موجود اولوب
 سوداسی ضرور و اوزنده پک کوبدنگی بر دارالفنون ایله هر تورلی
 اسکی اثرلرگه پک بای بر موزه خانه واردر. ناپولی شهری و ه زودن
 یراق دگل بر اورنده، دگن کورفزی بوینه باصتیج باصتیج اولوب بنا
 ایدلریکندن کوزللسکک دنیا ده هیچ بر مثللی یوقدر. شونک اوچوندر که
 ناپولی کشیلری : « ناپولی فی کورکاج اولساکنده اوکونمه » دیلر.
 دوردنجیسی : آدریاتیک دگزی بوینده، کوزگی، قروژیوا
 فابریقلری، هر تورلی پیالا نرسهلری یاصی و طوب قویا طورغان
 زاودلری ایله مشهور غایت اسکی و تجارتگاه « و نه سیه » (وندیک)
 شهریدر. بو شهر بر چوق آطهلر اوستنه بنا ایدلش اولدیغندن
 بر برسینه 378 دن آرتف کوپرلر ایله برلشمشدر. همد بونده پک
 کوزل بر چوق سرایلر، قرقدن زیاده میدان، و اورام یرینه طوره
 طورغان 157 قاناللر واردر. اوراملرایسه هیچ یوق دیب اینورلکدر.
 بزنگ اوراملرده غی آت و آربه لر یرینه آنلرده لودقه و کیمهلردر.
 آق دگزهگی آطهلردن بر نیچه سی اینالیباغه تابع اولوب بونلرنک
 اچنده اک الوغلی « سچیلیا » و « ساردینیا » آطهلریدر. بونلرنک

هر ايكيسى پك طاغلق اولوب اورمان غه، هر تورلى معدنلرگه خصوصاً
 كوكردهكه پك بايدر. بوندن باشقه سچيليا آطه سي اوزينك ليمون
 وافليسونلرى ايله پك مشهور اولوب بونلر بو آطه دن كوب مقدارده
 يات مملكتلرگه چغارلده در. ايتاليا ده غى يانار طاغلر نك برس
 اولان « اتنه » هم اوشبو سچيليا آطه سنده در.

بزم وطنمز اولان اولان روسيه ايله ايتاليا مملكتلرى بر برسندن
 بتونلاي آيروم و آره لرى يراق اولوب هيچ يرده برسينك ايكنجيسينه
 ضررى تيارلك سبب يوق ايسه ده نه اوچوندر ايتاليانك بزرگه خير
 خواهلق كوزى ايله باقديغى يوقدر. قريم صوغشنده هيچ بر سببسز
 ايتاليا بزنك دشمنلرمز طرفنده بولونوب عسكرى ايله آنلرغه ياردم
 ايتدى. فقط ايتاليانك صوغش قوتى پك شب توكلدر. باشقه خلقلر
 ايله صوغشوب ينگلگاني كوب ايسه ده اوزينك ينگلگاني پك آزدر.
 شونك اوچوندر كه ايتاليا اوزينك صوغش قوتينك ضعيفلكنى بيلوب،
 باشقه لرنك كوچينه طايانمق اوچون اوزينه دوست و متفق ازلى
 و كوبدن توكل، اك باشليجه فرانسه ايله بزنك روسيه گه قارشو اولان،
 نهمه لر ايله اتفاق ايتدى. بناء عليه ياور و پاده بر صوغش چغاجق
 اولسه احتمالسه قارشومزده كى دشمنلر آره سنده دخى ايتاليا بولونه چقدر.

صوك



اورنبورغده محمد فاتح كريموفده صائلمقدمه در:
[اوز اثرلرندن]

۷۰	تین	یاوروپا سیاحتنامه سی
۱۰	،	شاگرد ایله استودینت (ایکتچی طبع)
۱۰	،	مختصر جغرافیا (ایکتچی طبع)
۱۰	،	قائن آنا
۱۰	،	خاتونلر وظایفی
۵	،	صالح باباینگ اوپله نوی
۱۰	،	عرب طویی (روسجه دن ترجمه)
۸	،	ترک خانملری (فرانسزجه دن ترجمه)
۸	،	معلملر رهنما (برنجی جزء)
۱۲	،	» » (ایکتچی جزء)
۵	،	جهانگیر مخدوم برنجی جزء
۵	،	تربیه لی موثیق
۴۰	،	قریمه سیاحت (یاکشی باصلدی)
۳۰	،	مرحوم غلمان آخوندک ترجمهء حالی
		نشریات کریمی . (روسجه دن ترجمه . احوال اممه دائر)
۱۲	کاپک	آبروجه هر جزئی
۲۰	،	پرسنده نشر اولنه جق ۱۲ جزئی ۱ روبله



تیزدن باصیله جق :

سانورا صحراالری . حضرتک چابوی . اوج آیلق سیاحت .



نشر ایتدیگی اثر لردن صاتمقدمه در:

اسماء . (کوزل ، ملی بر حکایه)	۲۰	تین
تقی عجب (اصول جنین و قدیمه حقیق ادبی بر اثر)	۱۲	،،
بیلمکچ قز (خیالی حکایه)	۱۲	،،
اورنبورغ اچنده سیاحت	۷	،،
طوتام یا که یاش عمرم	۱۵	،،
بختلی قز	۱۴	،،
طولچو قچیلر کنابی	۱۲	،،
بختسز قز	۱۵	،،
او قوگن تقی عجبین دخی عجب	۱۲	،،
آفیسینانت	۱۵	،،



نشریات کریمی دن باصلدی :

۱ نجی جزء یاپونلر	۱۲	،،
۲ نجی جزء قوره لیلر	۱۲	،،
۳ نجی جزء قطایلیلر	۱۲	،،
۴ نجی جزء فرانسوزلر	۱۲	،،
۵ نجی جزء نهسه لر	۱۲	،،
۶ نجی جزء تشکیلر	۱۲	،،
۷ نجی جزء ایتالیانلر	۱۲	،،



بو کتابلر قرانده علی اصغر افندی کمال الدینوفده ، ابراهیم افندی ادريسفده قران هم اوفاده ، پترپارولو وسقده نیاز محمد افندی سلیمانوفده . وباشقه یولرده گی کتابچیلرده صاتمقدمه در .

نشریات کریمی نك ۸ نجی جزئی « خیمه لیلر و بخارایلر » در .